27.44

EL PAIS

RESUMEN DEL AÑO

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

SÁBADO 26 Y DOMINGO 27 DE DICIEMBRE DE 1992

Este suplemento de 52 páginas está dedicado a resumir los acontecimientos más importantes de 1992

Deterioro del PSOE, minado por los casos de corrupción y la coyuntura, y ascenso del PP

La economía capota entre la recesión mundial y los vaivenes del Gobierno

La economía española capota en 1992. La recesión mundial y los vaivenes del Gobierno no son ajenos a este naufragio, testigos del permanente deterioro de las perspectivas de negocio, de crecimiento económico y de bienestar social. Ni las dudas en materia fiscal, ni los reveses monetarios —la peseta se devalúa dos veces—, ni el conflicto con los sindicatos, ni la rebelión fiscal del empresariado han ayudado a evitarlo. Tampoco la economía mundial, sumida en una grave crisis.

El año de la Expo y de los Juegos Olímpicos no ha sido el del despegue definitivo de la economía española. Bien al contrario, la recesión y el pesimismo se han ido apoderando de las grandes cifras, como reflejan las revisiones a la baja de las estimaciones de crecimiento económico.

La economía española apenas crecerá un modesto 1%, muy lejos de las sendas que permiten la creación de empleo. La tasa de paro se ha disparado a cotas semejantes a las de la mitad del pasado decenio.

El desgaste del PSOE se hace evidente al cumplirse 10 años de la llegada de los socialistas al Gobierno. Y la causa principal no es el deterioro económico. Los escándalos de diferente tipo: *caso Juan Guerra,* la trama Ollero en Andalucía, Ibercorp y, sobre todo, Filesa minan la credibilidad del Ejecutivo.

Por primera vez, los que tienen el poder se desgastan más que los que no lo tienen. Los socialistas temen perder las elecciones. El PP se sitúa tan sólo a seis puntos del PSOE en la intención de voto. El PP se configura como alternativa, aunque se desconoce con qué programa quiere gobernar; los populares tienen también en su debe su mala gobernación de algunos ayuntamientos, especialmente el de Madrid. José María Aznar todavía no es muy valorado por los ciudadanos. El PSOE muestra más abiertamente sus fisuras internas entre el *aparato* del partido y los llamados renovadores. Felipe González deshoja la margarita durante gran parte del año, pero finalmente anuncia que será de nuevo el candidato del PSOE.

Páginas 15 a 18 y 45 a 48



MANUEL BARRIOPEDRO (EFE)

Dos semanas en que España tocó el cielo

Los Juegos Olímpicos de Barcelona, dos semanas mágicas a caballo entre julio y agosto, marcan el punto álgido del optimismo nacional en un año de grandes acontecimientos y proyección exterior iniciado con la apertura, en abril, de la Exposición Universal de Sevilla. El deporte español logra 22 medallas. El país vive 17 días pegado al televisor. En la fotografía, la familia real al completo, tres ministros y el presidente de la Generalitat de Cataluña saludan alborozados un gol del equipo español en la final de waterpolo. **Páginas 39 y 40**

¿Necrológica del liberalismo real?

JOAQUÍN ESTEFANÍA

En los últimos años desde hace un lustro, a la hora de establecer el balance del ejercicio, apresuradamente se acude a la metáfora de la muerte de un paradigma; así sucedió con la socialdemocracia, con el socialismo real y hasta con la historia misma. En 1992 le toca al liberalismo realmente existente, de forma que parece que ya no quedan doctrinas en el mundo. Es probable, sin embargo, que sea más correcto hablar de ciclos que de defunciones sin resurrección. En realidad, cada ideología actual se ha ido mezclando tanto con las demás que su hegemonía se mide por la graduación de los valores con los que es aplicada. La perspectiva de la revolución, y por tanto de sistemas alternativos, ha desaparecido de nuestros horizontes y ahora se trata casi exclusivamente de distintos criterios de transformación de la realidad y de la gestión de la misma. Pasa a la **página 11**

La guerra de conquista serbia lleva el horror a Bosnia

La guerra de conquista de las milicias serbias llevó en 1992 la muerte y el horror a la antigua república yugoslava de Bosnia-Herzegovina. El inicio del cerco de Sarajevo, el 6 de abril, dio paso a una escalada de violencia, salvajismo, torturas, violaciones, éxodo de refugiados y *limpieza étnica* que conmovió al mundo.

La acción internacional no pudo evitar que los musulmanes perdieran el control de la mayor parte del territorio. Fuerzas de diversos países —entre ellas casi 800 españoles— protegieron los convoyes de ayuda humanitaria, mientras el Consejo de Seguridad estudiaba si imponía por la fuerza la zona de exclusión aérea.

El 20 de diciembre, la última esperanza de paz se desvanecía con la derrota en las elecciones presidenciales serbias del moderado Milan Panic frente al ex comunista Slobodan Milosevic. **Página 2**

Europa continúa con sobresaltos el camino hacia la unión trazado en Maastricht

Europa prosigue renqueante en 1992 el complejo camino hacia la Unión Económica y Monetaria Europea. La ruta está plagada de sobresaltos y tensiones derivadas del referéndum en el que los daneses dicen *no* y el mínimo *sí* posterior de los franceses.

En diciembre, el resultado de la cumbre de Edimburgo, que decide abrir negociaciones de ampliación de la CE con Austria, Suecia y Finlandia, permite un suspiro de alivio. Felipe González logra dirigir, con éxito, las demandas de cohesión que exigen los países más modestos: España, Portugal, Irlanda y Grecia.

Página 3

SUMARIO

5 **Bill Clinton lleva el cambio a la Casa Blanca**

Un George Bush apagado, triste e incapaz de comprender por qué los norteamericanos han olvidado su gesta en el Golfo reconoce su derrota electoral.

17 **Cae en Francia la cúpula de ETA y comienza su declive**

Pakito, *número uno* de ETA; Txelis, el ideólogo, y Fitti, responsable de logística, son apresados en Francia. ETA inicia su imparable declive.

22 **España se revuelve contra el racismo y la xenofobia**

Las desventuras de los inmigrantes en el Estrecho y el asesinato de la dominicana Lucrecia Pérez desencadenan una reacción unánime de repulsa contra el racismo y la xenofobia.

25 **La llama olímpica alumbra a una Barcelona nueva**

La celebración de los JJ OO ha constituido un hito para la renovación de las infraestructuras de Barcelona, que se ha abierto al mar y se ha dotado de nuevas comunicaciones.

48 **El grupo Torras presenta la mayor suspensión de pagos**

El hundimiento de los negocios de KIO en España pone en peligro 100.000 puestos de trabajo.

EUROPA, EN CRISIS

El cerco de Sarajevo por las milicias serbias inicia la más salvaje de las guerras yugoslavas

HERMANN TERTSCH, **Sarajevo**

El Gobierno de Bosnia-Herzegovina decreta el estado de excepción en la capital, Sarajevo, después de que una manifestación pacífica fuera atacada por francotiradores apostados en la sede del Partido Democrático Serbio (SDS), de Radovan Karadzic, y de numerosos enfrentamientos entre grupos armados de este partido y la policía bosnia en suburbios de la capital. Es el 6 de abril y se inicia así el cerco de Sarajevo, que se convierte en símbolo de la guerra más sangrienta de las que han estallado en la desmembrada Yugoslavia. A finales de año, la OTAN lanza una dura advertencia a Serbia.

El asalto generalizado de las fuerzas de Karadzic contra el Estado bosnio comienza horas después de que la CE anunciara el reconocimiento de la independencia y soberanía del mismo. Al caer la noche del 6 de abril, Sarajevo es bombardeada por la artillería del Ejército serbio federal utilizada tanto por soldados como por miembros de las bandas del SDS. Unidades militares toman el aeropuerto por la fuerza y matan a dos policías bosnios.

Fuerzas serbias armadas y apoyadas por el Ejército de Belgrado cortan todos los accesos a Sarajevo. Comienza a reinar el terror. A los bombardeos se suman los francotiradores.

Desde Bosnia oriental llegan a Sarajevo informaciones sobre *increíbles* atrocidades cometidas por serbios contra la población musulmana y croata. Centenares de musulmanes —hombres, mujeres, niños y ancianos— son ejecutados y sus cadáveres enterrados en fosas comunes, amontonados en vertederos o lanzados a los ríos. Lo que en principio parece mero *salvajismo* demuestra luego ser parte de una estrategia de liquidación de las comunidades no serbias en los territorios ocupados, lo que se conoce con el eufemismo de *limpieza étnica*.

Serbios de Bosnia, miembros del Ejército serbio federal y guerrilleros llegados de Serbia logran continuos avances gracias a su superioridad en armamento.

La ONU, que ya había enviado *cascos azules* a Croacia, refuerza su presencia en Bosnia-Herzegovina. Sin embargo, el mandato con que cuenta demuestra pronto ser insuficiente. La guerra gana en violencia y crueldad, y amenaza a finales de año con extenderse hacia el sur, a Kosovo y Macedonia. Los muertos en este conflicto superan los 150.000, los refugiados son más de dos millones y las mujeres musulmanas violadas por la guerrilla serbia se cifran en 60.000. La prohibición de vuelos impuesta sobre Bosnia por la ONU es burlada sistemáticamente por aviones y helicópteros serbios sin que la comunidad internacional responda a estos desafíos. Sólo a finales de año la OTAN se decide a dar un aviso a la aviación serbia.

El presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, que logra con habilidad que la comunidad internacional le reconozca como interlocutor válido, lleva a Belgrado a Milan Panic, un millonario norteamericano de origen serbio, y lo pone al frente del Gobierno federal para mejorar la imagen de la nueva Yugoslavia serbio-montenegrina. En agosto, Panic se rebela e intenta reconducir a Serbia a la comunidad internacional. El 20 de diciembre se mide en las urnas con Milosevic, que contaba con el respaldo del *aparato* militar y policial, pero sale ampliamente derrotado.



ASSOCIATED PRESS

Mujeres y niños serbios procedentes de Jajce se amontonan en un centro de refugiados de Travnik (Bosnia).

Legionarios de escolta

M. G., **Split**

Las fuerzas de la Legión española enviadas a Bosnia-Herzegovina escoltan por vez primera dos convoyes del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). La misión se desarrolla el 18 de noviembre y transcurre desde Metkovik, en la frontera de Croacia con Bosnia, hasta Kiseljak, a 35 kilómetros de Sarajevo. Dos semanas después, la ruta del Neretva, cerrada por los controles croatas y las granadas serbias, está expedita para los camiones con ayuda humanitaria.

España decide en agosto acudir a la llamada de la ONU para formar una fuerza multinacional de 6.000 soldados que proteja la distribución de la ayuda a la población atrapada por la guerra. Era una operación insólita para el Ejército español, que, si bien desde 1988 participaba en las misiones de paz de la ONU, no había enviado nunca una unidad a suelo extranjero. También lo era para la ONU, que por primera vez, incapaz de atender todos sus frentes, delegaba en cuatro países —Francia, Reino Unido, Canadá y España— una misión de paz, iniciada sin contar con un alto el fuego previo.

La operación tarda en iniciarse más de dos meses. A principios de noviembre, los 741 hombres de la agrupación Málaga, en su mayoría legionarios, está en la extinta Yugoslavia.



La Mafia irrumpe en la crisis italiana con el asesinato del juez Falcone

PERU EGURBIDE, **Roma**

Un amasijo de hierros y carne desperdigada por casi 100 metros de autopista totalmente destruida definen la escena del asesinato del juez Giovanni Falcone, el pasado 23 de mayo. Es la irrupción salvaje de la Mafia en la profunda crisis italiana, y la expresión de su determinación frente a una clase política bloqueada por arreglos de cuentas propios del fin de una época.

Dos meses antes, la Cosa Nostra asesina a Salvo Lima, responsable de la corriente democristiana de Giulio Andreotti en Sicilia y mediador político de la Mafia, según la fiscalía palermitana. El asalto mafioso a la democracia prosigue todavía el 19 de julio, con el asesinato del juez Paolo Borsellino.

Estos sucesos, que alejan de Europa la imagen de un país que todavía hace poco se preciaba de ser la cuarta potencia económica del mundo, tienen, sin embargo, la virtud de forzar una salida frente al deterioro de la situación política. Oscar Luigi Scalfaro es elegido en mayo para ocupar la presidencia de la República, vacante desde el 28 de abril, cuando dimite Francisco Cossiga. Giuliano Amato logra formar Gobierno el 28 de junio, pese a las dificultades casi insuperables que planteaba la fragmentación del voto en las elecciones generales del 5 de abril.

La vía de la reforma

Tras dos meses de sede vacante en las máximas magistraturas del Estado, Amato inicia con decisión la vía de la reforma. En pocas semanas se logran éxitos tan espectaculares en la lucha contra la delincuencia organizada que parece que la Mafia pierde la batalla.

Unos presupuestos de gran austeridad son la señal de que llega a su ocaso la época del déficit público crónico que ahogaba al sistema y lo aislaba de la proyectada unidad europea. Un decidido plan de privatizaciones parece dejar pocas horas de vida a la peculiar *partitocracia* italiana.

El susto vivido entre abril y junio, cuando la democracia italiana toca fondo, y la debilidad de unos políticos devorados por los escándalos de la corrupción, explica que estos proyectos de cambio radical pasen sin enormes resistencias.

El problema es que siguen siendo sólo eso, proyectos. Queda por ver si, una vez realizados, los presupuestos no dejan el habitual *agujero*, mucho mayor del previsto; si de verdad se venden las empresas públicas, y si *La Piovra* no reaparece con otras cabezas. Un mal indicio es que la reforma política no avanza, porque los partidos la bloquean. Y que la desaceleración del proceso europeo supone una menor presión para el cambio.

■

Chescolovaquia se partirá en dos el 1 de enero de 1993, tras decidirlo así el Parlamento federal y las Cámaras y los Gobiernos de Praga y Bratislava. Ese día, dos Estados nuevos surgirán en el centro de Europa: Eslovaquia y la República Checa.